



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/49/127
7 February 1995

Сорок девятая сессия
Пункт 158 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/49/733)]

49/127. Международная миграция и развитие

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая непреходящее значение принципов, изложенных в документах, касающихся международной защиты прав человека, в частности во Всеобщей декларации прав человека 1/, Международных пактах о правах человека 2/, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации 3/, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин 4/ и Конвенции о правах ребенка 5/,

ссылаясь на свою резолюцию 45/158 от 18 декабря 1990 года, которой она приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, содержащуюся в приложении к этой резолюции,

сознавая, что, несмотря на наличие устоявшегося набора принципов, существует необходимость в дальнейших усилиях по обеспечению уважения прав человека и человеческого достоинства всех мигрантов и их семей, и что желательно улучшить положение всех имеющих документы мигрантов и их семей,

рассмотрев доклад Международной конференции по народонаселению и развитию 6/, состоявшейся в Каире 5-13 сентября 1994 года,

1/ Резолюция 217 А (III).

2/ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

3/ Резолюция 2106 А (XX), приложение.

4/ Резолюция 34/180, приложение.

5/ Резолюция 44/25, приложение.

6/ A/CONF.171/13 и Add.1.

учитывая, что упорядоченная международная миграция может иметь позитивные последствия для развития и различные последствия как для стран происхождения, так и для принимающих стран,

подчеркивая важность интеграции имеющих документы мигрантов в общество принимающих стран при должном уважении их религии и культуры, а также необходимость предоставления им таких же социальных, экономических и юридических прав, какими пользуются граждане, в соответствии с национальным законодательством и общепризнанными правами человека,

напоминая о том, что в соответствии со статьей 10 Конвенции о правах ребенка и всеми другими соответствующими общепризнанными документами в области прав человека, все правительства, особенно правительства принимающих стран, должны признавать исключительную важность права на воссоединение семей и содействовать его интеграции в свое национальное законодательство в целях обеспечения защиты целостности семей мигрантов, имеющих документы,

приветствуя принятие Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию 7/ и отмечая широкую поддержку идей созыва конференции Организации Объединенных Наций по международной миграции и развитию,

напоминая о рекомендациях в отношении международной миграции и развития, содержащихся в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Международной конференции по народонаселению и развитию 6/;

2. просит Генерального секретаря подготовить в консультации со всеми государствами и соответствующими международными и региональными организациями доклад по международной миграции и развитию, включая аспекты, касающиеся целей и процедур созыва конференции Организации Объединенных Наций по международной миграции и развитию, который должен быть представлен для рассмотрения Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1995 года;

3. просит также Генерального секретаря, на основе обсуждений в Экономическом и Социальном Совете, представить доклад по данному вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии для принятия решения, в частности решения о созыве конференции Организации Объединенных Наций по международной миграции и развитию;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Международная миграция и развитие, включая созыв конференции Организации Объединенных Наций по международной миграции и развитию".

92-е пленарное заседание,
19 декабря 1994 года

7/ Там же, глава I, резолюция 1, приложение.